

# 蘇俄第九個五年計劃的第一年

呂 律

## 壹 前言

蘇俄第九個五年計劃，從一九七一年開始，其第一年業已成爲過去。

從去（一九七一）年十二月初起，在蘇俄報紙上就不斷看到個別部門的統計數字，截至目前爲止，雖然蘇俄部長會議中央統計局關於一九七一年發展國民經濟計劃執行結果的公報尚未正式發表（註一），但是蘇俄第九個五年計劃第一年的一個輪廓，已經大體可以看得出來了。

去年這一年，對於蘇俄的經濟活動來說，可稱爲過去五十幾年很少見的一年，它的特點有二：

首先，蘇俄自戰後以來，其對外所努力者，一向以創造一個安定和平的國際環境，以利其經濟發展爲目標，而它所放心不下的，是歐洲、歐洲問題的癥結，在西德和柏林。去年，蘇俄與西德之間既簽訂一項互不侵犯條約於先，又在柏林問題上與西方三強達成協議於後，所以，一九七一年的蘇俄國際環境，對於蘇俄建設共產主義經濟來說，是戰後罕有的一年。

其次，去年在提高人民生活水準的口號下，報章雜誌上充滿了關於人民福利，尤其關於人民消費品生產和供應的報導和文章，在一貫以發展重工業

爲優先的國度裏，一反傳統的宣傳與作法，當然是一件一新耳目的事，其對人心士氣的鼓舞，對生產幹勁的刺激，應當說是前所未見的一年。

和平的國際環境加上符合民望的措施，一九七一年的計劃得到「順利完成」的結果，是不足爲奇的；假如說其結果不够理想，則問題必然是發生在制度的本身和工作的方法上，於是這就值得加以檢討了。

## 貳 計劃任務與重要成就

蘇俄第九個五年計劃第一年（一九七〇）的主要任務是：提高社會生產的效率，進一步加強農業的物質技術基礎，加速科學技術進步，并在這個基礎上保證高度發展國民經濟各部門，提高蘇俄人民的福利。

爲了提高社會生產的效率，規定：進一步完善社會生產結構和國民經濟的比例，加速將科技成就採用到生產中，更合理的利用物質的、勞動的和財政的資源，完善生產管理，加強國家和勞動的紀律，以更高的速度發展對於國民經濟的技術進步和提高效率具有決定性的各部門，這就是：電力工業、機器製造業、化學工業、石油化學工業、石油和瓦斯工業。

——一九七一年的電力生產，規定爲·七·九〇〇億度；

——一九七一年化學工業和石油化學工業的產品生產，規定增長八·七%，其中：礦肥——六·一三〇萬噸，塑料與合成樹脂一八〇萬噸，化學纖維六七·二萬噸；

——一九七一年的石油產量，規定爲·三七·一〇〇萬噸；

——一九七一年的瓦斯產量，規定爲·二·一一〇億立方公尺；

——一九七一年機器製造業的生產量，規定增加一〇·二%，在這一〇·二%中，大大增加農業機器的生產，以快速度發展汽車工業，載重汽車將生產五六萬部，小轎車——五一·三萬部。

爲了完成加強農業物質技術基礎的任務，規定：大大提高國家對於農業的投資，增加技術、礦肥和其他物質資源的供應。爲了保證農業中動力裝備的增長，拖拉機和農業機器製造業將得到進步的發展。

——一九七一年農業方面將得到國家一三〇億盧布的農業投資，比一九七〇年增長一二·二%，來自集體農莊的投資將有八一億盧布；

——一九七一年農業將得到五〇五〇萬噸礦肥，比一九七〇年多四〇萬噸；

○部拖拉機，一六八、五〇〇部汽車，三三四、〇〇〇部拖拉機拖車，價值二四億盧布的農業機器。

爲了進一步提高人民的物質福利，規定：提高國民收入中消費基金的比重，以更高的速度發展消費品生產，增加國家用於住宅建設的投資，一九七一年居民的實際收入，按人口計算增加四·七%。

——一九七一年輕工業產品的生產，規定增加六·八%，其中：各種紡織品的生產要達到九五億方公尺，針織內外衣要達到一三億件，縫紉品要達到一七〇億盧布，皮鞋要達到七〇·八〇〇萬雙；

——一九七一年的食品工業產量，規定增加五·四%；

——一九七一年的文化——生活品和家庭用具生產，規定要達到一五〇億盧布（比一九七〇年增加一〇·六%）  
——一九七一年職工平均每月工資增加二·八%，集體農民由公共經濟中得到的勞動收入提高五·五%；

——一九七一年人民由社會消費基金項下得到的貨幣給付，以及無償的優惠，統計爲六九〇億盧布左右（比一九七〇年增加六〇億盧布）；

——一九七一年零售商品流轉額，規定爲一六·三〇七億盧布（比一九七〇年增長六·四%）；

——一九七一年公共食堂的營業額，規定爲一六五億盧布（比一九七〇年增加八·六%）；

——一九七一年有給服務，規定要達到一八四億盧布；

——一九七一年住宅建設的總面積，規定爲一·七八〇萬平方公尺，其中依靠國家資金建設的是七·一八〇萬平方公尺。

以上是蘇俄第九個五年計劃第一年的主要任務，至於實現以上這些任務的情況，據蘇俄逐漸發表出來的初步統計指出：

蘇俄去年的工業生產，增加了百分之七·八。

## 工業

據宣稱：生鐵、鋼、鋼材、石油、煤、瓦斯和鐵礦的產量，是歷來最高的。汽車、傢俱、電冰箱和其他日用品的產量，也有增加。

去年生產了一〇五億公尺的布疋，一三億多件的針織品，六億七千萬多雙鞋子。

## 農業

一九七一年蘇俄在農業方面一貫推行自第八個五年計劃以來實施的整個改造農業的綜合綱要，這個綱要的主要方向是，使全國農業機械化。因此，據宣傳：農業方面得到很多新的拖拉機、穀物收割機和其他農業機器；土壤改良進行了很多工作；實現了畜牧業的進一步機械化，國營農場和集體農莊正在建設機械化的畜牧場，在各城市附近建立生產畜產品的大型綜合體。

一九七一年蘇俄生產了一億八千一百萬噸穀物，但是去年的氣候並不好，主要的穀物產地如中央開闊地帶和烏克蘭北部都有災情。

一九七一年蘇俄的棉花收成也不壞，農民收到七〇〇多萬噸棉花，也打破了歷來的紀錄。

## 人民福利

一九七一年蘇俄人民的實際收入，按人口計算增長了四·五%。

蘇俄在一九七一年仍像過去一樣，以提高職工的工資和集體農民的勞動報酬作爲提高人民生活水準的主要手段。據宣傳：鐵路員工的工資增加了將近一七%，農業機械手和礦工的工資也有同樣的增加。（註二）

一九七一年蘇俄爲提高人民福利，撥出將近六〇〇億盧布，用以滿足人民對於社會文化的需要，換句話說，用來發展國民教育事業、改善醫療工作、支付養老金、津貼和年假工資等。

一九七一年蘇俄人民從社會措施中得到的利益，據稱可達十二億盧布。自去年七月一日起，蘇俄職工的養老金最低額增加了一半；集體農民的養老金最低額提高三分之二；

學校的學生補助金提高到二五~五〇%；

——一九七一年在農業地區興建了俱樂部、電影院、商店和服務企業；

——一九七一年不論在城市還是在農村，都興建了新的診所、幼兒園、圖書館和體育館。

一九七一年的商品流轉額，增加了七%以上。

從一九七一年三月一日起，洗衣機、電視機、家庭用的貨品和其他消費品的零售價格，都降低了。

蘇俄在去年一年內建成一億〇八百萬平方公尺的住宅，約有一、〇〇〇萬人領到新的住宅。

## 參 蘇俄如何完成一九七一年的任務

蘇俄部長會議副主席兼國家計劃委員會主席巴伊巴科夫在一九七〇年十一月廿四日最高蘇維埃大會上報告一九七一年國民經濟計劃時說：「計劃中最重要的任務，要靠提高國民經濟各部門的勞動生產率來推動，它是高漲國家經濟威力的決定因素。」據巴伊巴科夫指出：一九七一年依靠勞動生產率的提高，工業方面將得到八七%的增長，建築安裝工作——九一%，鐵路運輸——一〇〇%，農業產品的生產要在裁減二五萬工作人員的情況下，增長四六億盧布。巴伊巴科夫又說：要達到預定的提高勞動生產率的速度，首先取決於：完成發展科學技術、生產過程儘量機械化、改進生產組織和勞動組織、保證現有各企業在不增加工作人數的情況下提高生產等任務。

「真理報」在一月二日「一九七一年一帆風順」的社論中說：「蘇俄人民接受黨的政策，如同接受他們自己的一件親切的事一樣，並且這一點已經特別明顯表現在迎接俄共第廿四屆大會的廣泛「社會主義競賽」之中了。工人階級、集體農民、知識份子正在把他們的重禮獻給大會。一進入一九七一年，一些先進的集體，就承擔起新的建立在進一步作法上的生產競賽、革新潛力發掘、加強節約制度的義務了。」這篇社論特別指出：「昨天——一月一日，祇是不能停止工作的冶金業、化學工業、運輸業等集體在勞動，他們的範例表明，蘇俄人民以新的成績為祖國的福利而祝賀五年計劃的開始，這

種愛國的意向是何等的偉大！」

「消息報」在一月三日「第九個五年計劃第一年」的社論中指出：「諺云：『開始是一件事的一半』，我們正在開始新的勞動的一年和新的勞動的五年計劃，這也就是說，我們每一個人有着兩個責任。」接下去說：「不止的追求潛力，加速生產的發展速度，提高勞動生產率，加強勞動紀律，這是整個社會和我們每個成員的責任。」

「真理報」在一月三日「個人的貢獻」一篇社論中寫道：「一年之初，猶如一個勞動日之晨，一切好事善舉最好是從早晨開始。」「國家的富強，進一步的繁榮，二億四千萬蘇俄人民的福利，是繫於這個家庭中每一個人作出什麼貢獻，和好到什麼程度。」「所以，不論你們在那裏勞動，不論你們做了什麼，要記住：時代、國家、人民都在等待我們之中每一個人充分的獻出力量來鼓舞、創造、工作。」

「真理報」十月廿三日在「五年計劃的成績決定於人」的社論中指出：「第九個五年計劃的成績，決定於人和幹部在高度發展社會生產、提高生產效率、科學技術進步的基礎上提高人民的福利。決定於他們有意識的和頑強的勞動、知識、組織性、責任感和紀律。」這篇社論指出：在俄共第廿四次大會的中央總報告中就說過：「黨的革命意志、氣魄、能力，永遠在一切事業中，幫助我們動員千百萬羣衆的力量解決創造性的任務，動員工人階級、集體農民和知識份子的勞動熱情。今天，又不同往昔，要更密切的將一支偉大力量同有系統的細心組織的工作，同管理經濟一貫的科學態度，同嚴格自律和實事求是的精神聯結在一起。」這篇社論說，俄共遵照大會的指示，孜孜不倦的關心着把羣衆的熱情與經常的組織工作和政治工作聯結起來，關心着經濟與教育活動的結合。所有這些都體現在兩個文件裏，即：俄共中央通過的「關於進一步改進社會主義競賽的組織」的決議，和「關於改進勞動者的經濟教育」的決議。

總之，就上述巴伊巴科夫的報告，「真理報」和「消息報」的幾篇社論看來，蘇俄要完成第九個五年計劃第一年的任務，要靠提高勞動生產效率，而勞動生產率的提高，要靠科學技術的進步，但科學技術的進步，不是說做到就做到的，也不是短期之內可以做得到的。所以，在科技無能為力的情況下，補救之道，就要靠人、靠幹部、靠人和幹部的革命熱情，靠他們嚴格遵守

國家紀律和勞動紀律。

蘇俄自建國至今，一直沒有固定的勞動方法，我們從第一個五年計劃一貫看下來，蘇俄所說的「社會主義勞動方法」，不是別的，就是「社會主義競賽」。去年，蘇俄把第九個五年計劃第一年的責任放在「社會主義競賽」的賭注上。去年，有三個使「社會主義競賽」發展到高潮的機會：三月底的俄共第十四次大會——在大會開幕之前可以名為迎接俄共第十四屆大會的社會主義競賽，大會閉幕以後可以名為實現廿四大決議的社會主義競賽。等到四大的社會主義競賽將要搞膩了的時候，「五一」勞動節到了，為迎接「五一」勞動節可以再搞社會主義競賽，「五一」勞動節以後還可以為紀念「五一」繼續搞社會主義競賽。「五一」以後，就是「十月革命」第五十四週年紀念了，為紀念十月革命大搞「社會主義競賽」，已成為定例。所以，去年一年，在「真理報」和「消息報」上，每天都有關於「社會主義競賽」的報導，或按地區，或按企業發表承擔的義務，此起彼落，令人透不過氣來。

何謂「社會主義競賽」？說來話長。去年一月三日「真理報」「個人的貢獻」和十月廿三日「五年計劃的成績決定於人」兩篇社論，毫無新的意義可言，早在第一個五年計劃進行時，也就是在三十年代初，史達林就提出「幹部決定一切」的口號了。不錯，蘇俄第二個五年計劃被稱「技術改造」的五年計劃，可是，不論第一個五年計劃也好，第二個五年計劃也好，如果說它們業已完成了，并不是靠科學技術，它們所靠的不是別的東西，而是人和幹部。第一靠人，第二靠人的熱情，人加熱情等於勞動生產率，就可以實現「勞動的高漲」，也祇有「勞動高漲」才能保證完成計劃的任務，所以採用「勞動高漲」就是俄共領導人民發展國民經濟的「社會主義勞動方法」。

俄共的「社會主義勞動方法」，最初發生在一九一九年，當時蘇俄境內不但遭到內戰的嚴重破壞，而且鬧着嚴重的饑荒。在這種情形之下，城市居民所需要的糧食和工業所需要的原料，非有健全負責的運輸不可。於是，在這一年的四月十二日，一個機車修理場的工人們叫出「共產主義星期六」（註三）的口號，隨之付諸行動。經過一年以後，到了次年的五月，這個「星期六」已通行全俄。列寧非常重視這個運動，曾指此項倡導是一個「偉大的開始」。蘇俄經過新經濟政策的階段，僥倖渡過了可怕的經濟危機，對於突擊式的社會主義勞動方法的需要，已不似過去那樣迫切，尤其在進入五年制的計

劃經濟階段以後，又比新經濟政策時期不同，需要各個環節各就各位，按就步班有節奏的工作。

事實告訴我們，雖然「共產主義星期六」的勞動形式已不再採用，可是客觀上迫使俄共却不能不提出一種「社會主義勞動方法」。於是，所謂「社會主義競賽」就是在這種情形之下，於一九二九年五月產生的。——所有各工廠、製造廠、工地的勞動者，都要承担「工作得更好、更多、更久」的義務，各企業裏面的班、組、隊，已經不用平時的名稱，都冠上突擊的字樣，稱為「突擊班」、「突擊組」、「突擊隊」。

繼所謂「社會主義競賽」和「突擊班」、「突擊組」、「突擊隊」之後，又出現一種新形式，叫做「社會協助」和「響應計劃」。

到了一九三二年，又有一個新運動，這個運動叫做「伊卓托夫運動」，是因為採煤工人伊卓托夫超額完成任務而得名。這個運動的口號是「向伊卓托夫看齊！」

比「伊卓托夫運動」更為轟動的，是「斯達漢諾夫運動」。斯達漢諾夫也是一個採煤工人，因為他刷新了採煤的紀錄，所以俄共就以他為偶像，開展一個新運動，刺激各行各業的幹勁。

因為蘇俄的勞動者對於這個運動已司空見慣，隔一個時期換一個新運動，而其目的是相同的——都是進一步迫令勞動者獻出更多、更好、更久的勞動，所以這些運動對於勞動者已不起刺激、激勵和鼓舞的作用了。同時，蘇俄黨政也委實再也想不出更新的花樣，所以戰後一直用「社會主義競賽」的方法。

蘇俄的「社會主義勞動方法」，從第一個五年計劃時期的「共產主義星期六」發展到戰後定型的「社會主義競賽」，這一個過程歷時四十餘年，論理應該做到科學化和制度化，不應再有原始的突擊化形式與內容。然而，不然。去年一年，蘇俄勞動方法的總名稱雖然仍舊是「社會主義競賽」，可是，是不是因為「社會主義競賽」這一道符咒已不靈驗，不得而知，我們從報紙上看下來，所有在過去四十餘年所用過的刺激勞動者幹勁的運動名稱，差不多都用上了。——去年在蘇俄報紙上不但時常接觸到「共產主義星期六」的文字，而且「斯達漢諾夫」、「熱情」、「突擊勞動」，也都搬到報紙和刊物上了。譬如：

去年六月十九日「少共真理報」有一段簡訊說：「加里寧礦場和克拉斯諾里曼斯克礦場開始一項運動——向人所共知的斯達漢諾夫看齊，這個運動的口號是「提出響應的計劃！」又如：

蘇俄共青年團中央書記葉列謝耶夫在一本名爲「換班」的雜誌上發表文章寫道：「熱情、毅力、知識——一切都應當貢獻給社會事業。口號是：把突擊的勞動、工藝和青年人的追求都獻給五年計劃！」

## 肆 蘇俄一九七一年經濟的初步評價

### 價

去年一年，雖然有三個機會供俄共推動「社會主義競賽」，藉開展「社會主義競賽」以提高勞動生產率，從而達到「保證高度發展國民經濟各部門，提高蘇俄人民福利」的任務。

不過，評價蘇俄去年的經濟活動，僅憑中央統計局陸續發表出來的國民經濟各部門的誇耀數字，是不够的，易於陷入蘇俄宣傳的魔陣，必須找一面鏡子對照一下，看看國民經濟各部門生產的真實價值有多少，而人民生活的現實，就是一面最好的鏡子。

那麼，一九七一年蘇俄人民在生活方面有什麼改進呢？

「真理報」在一九七一年二月六日「多給人民一點商品」的社論中說：

「真理報」收到許多來自人民的警告，說他們不能馬上在商店裏買到縫衣用的針和線，飯廳用的漆布，陶器的玻璃的和金屬的器皿，火柴和其他最需要的物品。這篇社論指出：「這個現象首先是輕工業部、森林和木材加工工業部、電子技術工業部和建築材料工業部沒有盡到責任，它們沒有好好利用物質的和生產的可能性，以充分滿足各貿易機構的申請。」

四天之後，「真理報」又在一九七一年二月十日的社論中說：「儘管生

產有很大的增長，可是對於某些商品的需求仍不能完全予以滿足，許多日用品既不能符合現代的技術和審美的水準，也不能符合顧客日益增長的需要。」同時這篇社論指出：「有許多洗衣機的結構都陳舊了，而機器製造部長時期以來不為輕工業、食品工業和生活儀器工業採取措施，更新產品；木材加工工業過去生產的傢俱雖然不少，但是這些傢俱的品質，外形和裝潢，

在許多場合不符合現代化的要求。」更有甚者，據這篇社論說，「直到現在還有緊縮和減少人民需要的產品之事發生。一些貿易機構沒有顧到一些個別商品已經改變了需求。」

到了六月十一日，「真理報」再以「多給人民一點商品」爲題發表社論指出：「食品工業、肉品、乳品工業和魚品工業，不能祇是在生產的數量上爭取，也應當擴大品類，提高食品的口味，綜合利用食品的原料才是。」根據以上所引「真理報」的評論看來，蘇俄有關提高人民生活水準的工業，特別是輕工業和食品工業，雖然它們在第九個五年計劃的頭一年盡到了最大的努力，但是人民的生活水準不是在實質上提高了，很有問題。

一個初次於一九七一年到蘇俄去觀光的人，當他看到蘇俄的貿易網中的存貨很多，而且一天比一天多的時候，很可能使他發生錯覺，認爲蘇俄人民的生活過得不錯，他們可以儘量買到他們要買的東西。其實，恰恰相反，去年蘇俄貿易網中的大批存貨，我們從蘇俄報紙上看下來，這正是蘇俄經濟學家們引爲震驚的一個怪現象——商品的儲存額超過了銷貨額。爲什麼會發生這種事？

「社會主義工業報」在一九七一年九月廿九日的社論中指出：「最近幾年在蘇俄的零售貿易中，就有超過規定的縫紉品堆積起來的情形，皮鞋也不例外。到了去年年中，零售網裏鞋類的儲存額大大超過了規定的標準，而生產洗衣機的各企業在同一時期所處的景況更糟。」

經濟評論員齊托夫斯基在一九七一年九月十八日的「蘇俄貿易報」上指出：非食品類的基本商品，在城市貿易中的儲備額，比去年同時期增加了一%，而這些商品的銷貨額，在七個月中才增加六%。——服裝和內衣的儲備提高了一七%，而銷貨祇提高七%；針織品的儲備提高二〇%，銷貨祇提高一%，鞋類的儲備提高一五%，銷貨祇提高二%；收音機的儲備提高二六%，銷貨祇提高二%。

蘇俄貿易部計劃——經濟司司長達爾賓在一九七一年第八期的「蘇俄貿易」月刊上提出警告說：「假如不採取適當的措施的話，完成貿易計劃（即商品流轉額計劃），就要發生困難。」另一位馬爾科夫在一九七一年第四十期「經濟報」上提出警告：「貿易中商品儲備的增長速度超過它的銷貨，就應當對於貿易網中開始滯銷的個別

商品的銷貨問題，採取另一種對待的辦法。

關於蘇俄零售商品的供求之間為什麼會發生如此嚴重的脫節現象，蘇俄經濟專家們曾提出一系列原因，譬如，我們上面提過的達爾賓年就列出以下七個原因：

——整個說起來，商業工作不健全；

——生產的商品品類並不符合需求的結構，結果，往往有些商品發生供過於求，而另一些商品發生求過於供的情況；

——有的時候，一種商品還很豐足，忽然停售；

——各商店中的個別貨品，發生缺乏不同尺寸、不同式樣、不同種類的  
的情形；

——貿易和工業方面對於人民需求的研究，不够準確；

——貨品既有不按季節送到店裏的情況，也有把貨品送到不需要的店裏

——仍有大多數的企業在繼續生產次等的、質量壞的商品。

從上面這些資料中，我們得到一個總印象，去年蘇俄國民經濟各部門在三個「社會主義競賽」的高潮中，確實生產了不少東西，不過，量的方面即使已達成任務，質的方面距離要求尚遠，以致發生商品儲備額超過銷貨額的不正常現象。蘇俄是實行計劃經濟的國家，產品的生產是根據需要，不生產不需要的東西，需要的東西即使現在已渡過減產的艱苦年代，但是也祇可恰到好處，不能發生溢產的情形。現在既然有儲備多過銷貨的情事，我們想絕不是計劃的失誤，而是粗製濫造，重量不重質的結果。此其現象，證明蘇俄沒有固定的有科學根據的「社會主義勞動方法」，祇是利用機會以所謂「社會主義競賽」的方式鼓動勞動羣衆的熱情，以致發生論量不論質的流弊。這個失敗，不僅僅是一九七一年經濟活動的失敗，也是蘇俄經濟改革的失敗，歸根到底則是社會主義制度的失敗。

### 甲、本文的註解

註一・蘇俄部長會議中央統計局的一九七一年國民經濟計劃執行結果公報，  
於本年一月廿三日已正式發表。

註二・據最近收到的中央統計局公報稱：一九七一年職工每月平均工資實際

蘇俄第九個五年計劃的第一年

增長了三・三%，即每月有一二六盧布，集體農民的勞動報酬提高了三%。

註三・「共產主義星期六」，是一九一九年一批鐵路工人響應列寧「按革命的方式擔任工作」的號召提高勞動生產率的一種新的工人運動，星期六不支工資，為國家義務勞動。

### 乙、本文重要參考資料

一、蘇俄部長會議副主席兼國家計劃委員會主席巴伊巴科夫「關於蘇俄

一九七一年國民經濟計劃」的報告（見一九七〇年十二月八日「真理報」）。

二、「真理報」（一九七一年一月二日）。

三、「消息報」（一九七一年一月三日）。

四、「真理報」（一九七一年一月三日）。

五、「真理報」（一九七一年十月廿三日）。

六、「少共真理報」（一九七一年六月十九日）。

七、「真理報」（一九七一年二月六日）。

八、「真理報」（一九七一年二月十日）。

九、「真理報」（一九七一年六月十一日）。

十、慕尼黑蘇俄研究所蘇俄時事分析第六六七期。

十一、慕尼黑自由電台研究公報第三十八號。

## 野坂參三與毛共

發行人・吳俊才 著作者・張棟材

第一章 序論

第二章 野坂與俄共、毛共之淵源

第三章 野坂回到了戰後的日本

第四章 野坂接替了德田的領導地位

第五章 野坂對毛共的效忠與疏遠

第六章 結論

請向台北市木柵區萬壽路六十四號國際關係研究所出版組或以郵政劃撥金帳戶第三三四三六號洽購。每冊特價新台幣肆拾元。